

▶ OTROS IMPUESTOS Y LICENCIAS

Impuestos sobre bienes Inmuebles

Bienes inmuebles son tasados por el Departamento de Evaluaciones de Bienes Raíces. Los impuestos se pagan en dos plazos, el 15 de junio y el 5 de octubre de cada año. Para más información llame al (703) 228-3920 o <https://topics.arlingtonva.us/realestate/>.

Licencias para perros

De acuerdo al Código del Condado de Arlington, todo perro de al menos de seis meses de edad debe obtener una licencia para perros y debe estar vacunado. Según el [Código de Virginia, § 3.2-6521](#), todo perro mayor de cuatro meses de edad debe vacunarse contra la rabia. Las licencias para perros son válidas para toda la vida del perro, y no necesitarán renovarse; siempre y cuando mantenga sus vacunas vigentes. El costo de la licencia para perros para toda la vida es de \$30.00. Para más información llame al (703) 228-3090 o <https://taxes.arlingtonva.us/dog-licenses/>.

▶ CAPP; PORTAL DE CLIENTES PARA EVALUACIONES Y PAGOS

Registre su vehículo(s), pague sus cuentas, presente sus declaraciones de impuestos; maneje y actualice sus cuentas en línea vía CAPP; Portal de Clientes para Evaluaciones y Pagos. <https://capp.arlingtonva.us>.

▶ REGISTRACION DE VOTANTE

Llame a la Oficina de Registro de Votantes en Arlington al (703) 228-3456. La fecha límite para registrarse o hacer correcciones a su registro es 30 días antes de la elección.

▶ OPCIONES DE PAGOS

En línea

Use CAPP, el portal de clientes para pagos y evaluaciones en <https://capp.arlingtonva.us>, Puede pagar con cheque electrónico, tarjeta de crédito o tarjeta de débito. Los pagos con cheques electrónicos son gratuitos. Un cargo por conveniencia del 2.35% y un 1.0% es tasado por el abastecedor de servicio de la compañía por pagar con tarjeta de crédito o débito.

Servicio de Débito Automático (ABD)

Sus cuentas de bienes inmuebles, impuestos sobre vehículos, impuestos de negocios, y/o servicios públicos (agua, alcantarillado, basura) pueden ser automáticamente pagadas de su cuenta de ahorros o cuenta de cheques en la fecha de vencimiento. No hay costo por este servicio. Para el impuesto sobre bienes inmuebles, usted también tiene la opción de inscribirse para pagos prorrateados cargados a su cuenta mensualmente. Regístrese en línea a través de <https://capp.arlingtonva.us>, o llame al (703)228-3702.

Por correo

Envíe su cheque or money order, (giro postal) pagadero a **Treasurer, Arlington County, P.O. Box 1754, Merrifield, VA 22116-1754**. Escriba su número de cuenta y asegúrese de incluir el talonario de pago de su cuenta.

Pague en Persona

En este momento, la Oficina de la Tesorera está cerrada al público hasta nuevo aviso. Para preguntas, por favor llame al 703-228-4000.

Buzón de pagos de 24 horas

Escriba su número de cuenta en su cheque o money order, (giro postal) y asegúrese de incluir el talonario de pago de su cuenta. Una de las cajas de pagos se encuentra situada el bloque 2400 de la **Clarendon Boulevard** cerca de la esquina de la calle North Adams. La otra caja de pagos se encuentra situada en frente del CVS, al lado del buzón de la entrega de libros de la biblioteca en el edificio del Condado en el 2100 **Clarendon Boulevard**.

CALENDARIO DE PAGOS

01/15	Fecha límite del 4to pago estimado del impuesto estatal
03/1	Fecha límite para pagar y declarar su licencia de negocio
04/15	Fecha límite para declarar impuestos federales
05/1	Fecha límite para declarar impuestos sobre bienes tangibles
05/1	Fecha límite para declarar impuestos estatales
05/1	1er pago estimado del impuesto estatal
06/15	1er pago de Impuesto de bienes inmuebles
06/15	2do pago estimado del impuesto estatal
06/15	2do pago para licencias para negocios que califican
09/5	Fecha límite de pagos sobre bienes tangibles
09/15	3er pago estimado del impuesto estatal
10/05	Fecha límite de pagos para impuestos sobre vehículos
10/05	2do pago de Impuesto de bienes inmuebles

NÚMEROS IMPORTANTES

Para información sobre evaluaciones pónganse en contacto con la oficina de la Comisionada de Ingresos:

Información en General: (703) 228-3033
Página web: www.arlingtonva.us/cor
Correo electrónico: revenue@arlingtonva.us

Información para Impuestos Sobre Vehículos: (703) 228-3135
Página Web: <https://taxes.arlingtonva.us/vehicles/vehicle-taxes/>
Correo electrónico: vehicle@arlingtonva.us

Información para Licencias sobre Negocios: (703) 228-3060
Página web: <https://taxes.arlingtonva.us/business/business-license-tax/>

Defensor del Contribuyente: (703) 228-4810
Página web: <https://taxes.arlingtonva.us/customer-advocate/>
Correo electrónico: advocate@arlingtonva.us

Línea Anónima: (703) 228-3030
Página Web: <https://taxes.arlingtonva.us/vehicles/report-tax-evader/>

Para información sobre pagos pónganse en contacto con la oficina de la Tesorera:

Información general de pagos, incluyendo pagos de bienes inmuebles: (703) 228-4000
Página web: <https://departments.arlingtonva.us/treasurers-office/>
Correo electrónico: treasurer@arlingtonva.us

Para información sobre evaluaciones de Impuesto de bienes inmuebles:

Información en General: (703) 228-3920
Página web: <https://topics.arlingtonva.us/realestate/>
Correo electrónico: realog2@arlingtonva.us

Información para los contribuyentes del Condado Arlington

Lo que usted necesita saber

Información para los contribuyentes del Condado de Arlington

Lo que usted necesita saber



INGRID H. MORROY
COMISIONADA DE INGRESOS

CARLA DE LA PAVA
TESORERA

2100 CLARENDON BOULEVARD, 2^{do} PISO
ARLINGTON, VIRGINIA 22201

Updated 08/20

► IMPUESTOS SOBRE VEHÍCULOS

Todas las ciudades y condados del Estado de Virginia tienen un impuesto a la propiedad personal sobre vehículos, que ayuda a financiar a los gobiernos locales. Para los residentes del Condado de Arlington, el impuesto se aplica a todos los vehículos motorizados que están situados (estacionados regularmente) durante la noche, estos incluyen automóviles, camiones, autobuses, motocicletas, casas rodantes, remolques, semirremolques, motonetas, barcos y aviones, que están inoperables o están “temporalmente ausentes” de Arlington (o fuera del Condado por un período corto con la intención de regresar). El impuesto también se aplica a los vehículos que no muestren placas de Virginia (a estos vehículos también se les puede requerir que paguen una tarifa anual de licencia de fuera del estado). **Si un vehículo no se registra dentro de los 60 días de su llegada al Condado puede estar sujeto a una multa igual al 10 por ciento del impuesto aplicable.**

Evaluaciones Y Tasas De Impuestos Sobre Vehículos

La División de Impuestos a la Propiedad Personal sobre vehículos en la oficina de La Comisionada de Ingresos, evalúa el Impuesto a la Propiedad Personal del Vehículo, y utiliza el valor de préstamo limpio como la lista de *N.A.D.A. Guía de vehículos* para evaluar vehículos. La tasa del impuesto a la propiedad personal del vehículo es establecida por la Junta de Gobierno del Condado de Arlington.

Tarifa Local A Los Vehículos (MVL) Por Sus Siglas En Inglés

De acuerdo con los requisitos de la **Sección 14-69 del Código del Condado de Arlington**. Una tarifa anual local se aplica a vehículos motorizados y registrados en el Condado de Arlington. Esta tarifa está incluida con el Impuesto anual sobre la propiedad personal del vehículo y el cobro es emitido por la Tesorera del Condado de Arlington.

La Ley de reducción de impuestos sobre vehículos (PPTRA)

La ley de reducción del impuesto de vehículos del Estado de Virginia fue decretada en 1998. Esta reducción se aplica a los primeros \$20,000 de la evaluación anual de automóviles, camiones y motocicletas ya sean propios o arrendados. Los vehículos deben tener un peso bruto de 7,501 libras o menos y ser usados para uso personal. Casas rodantes, remolques, botes o vehículos usados para cultivos, no reúnen los requisitos para el crédito mencionado. Si un vehículo califica para la ley de reducción de impuesto, el cobro anual muestra el crédito que le otorga el Estado de Virginia y el monto restante que paga el dueño.

Vehículos vendidos o que se han mudado

Cuando un vehículo se vende o se traslada fuera o dentro de Arlington, debe notificar a la Comisionada de Ingresos dentro de **30 días**, esto permitirá que se le haga el ajuste apropiado.

Programa de Impuesto de \$100 sobre placas de otro Estado

Se requiere pagar una tarifa anual de \$100 a los propietarios de automóviles que no muestren placas de Virginia y no estén exentos del impuesto sobre vehículos. Este monto es en adición al impuesto anual sobre vehículo y la tarifa anual local MVL. Para más información y detalles sobre la exención de este impuesto por favor llame al (703)-228-3135 o <https://taxes.arlingtonva.us/vehicles/100-tax-on-vehicles/>.

Facturación anticipada

Vehículos que se han mudado, desechado, o se han vendido durante la primera mitad del año (hasta el 30 de junio), serán evaluados por la Comisionada de Ingresos, los propietarios de vehículos recibirán un cobro de impuesto final emitido por la oficina de la Tesorera por el monto del impuesto, el impuesto se prorratea en función a la cantidad de meses que el vehículo ha estado localizado y sujeto a impuestos en el Condado de Arlington, más la tarifa local de vehículo que se pagará dentro de los treinta (30) días de la facturación. (Según corresponda).

El monto total de impuestos se calcula utilizando la tasa de impuestos (establecida por la Junta De Gobierno del Condado de Arlington) y el monto del subsidio estatal (PPTRA) del año anterior. Si hay algún cambio en estas cantidades por el año calendario actual, la cuenta se ajustará adecuadamente. La ley estatal requiere que la Tesorera cobre multas más intereses por pagos atrasados de los impuestos pendientes no pagados antes de la fecha límite establecida.

Correcciones a los cobros

Si su cobro está incorrecto, notifique inmediatamente a la oficina de La Comisionada de Ingresos. Al (703)228-3135. O por correo electrónico a vehicle@arlingtonva.us.

Programa del Contribuyente para mejora del servicio

El programa de TIPS trabaja para identificar y coleccionar impuestos de aparentes evasores de impuestos, incluso aquellos que evaden impuestos personales sobre vehículos. Para reportar a aparentes evasores de impuestos, llame la línea directa de TIPS al (703) 228-3030. O <https://taxes.arlingtonva.us/vehicles/report-tax-evader/>.

Sucursal del DMV (DMV Select)

Actualmente, la oficina de la Sucursal del DMV (DMV Select) está cerrada al público. Para más información actualizada visite <https://taxes.arlingtonva.us/vehicles/dmv-select/>.

► IMPUESTOS DE NEGOCIOS

Abriendo un negocio en Arlington

A partir del 1ro de Enero, del 2020 toda nueva sociedad o nombre comercial, y todos los certificados de nombre supuesto o ficticio deben ser registrados en la oficina del Secretario del Estado de Virginia, en la División de la Comisión Corporativa de Virginia. Para obtener más información, llame al (804) 371-9733 o envíe un correo electrónico a sccefile@scc.virginia.gov o visite www.scc.virginia.gov. Los nuevos negocios también deben solicitar un Certificado de Ocupación en la Oficina de Zonificación. Para más información, llame al (703) 228-3883 o por correo electrónico contactzoning@arlingtonva.us o visite <https://building.arlingtonva.us/permits/types/>.

Impuesto sobre licencias de negocios

Los impuestos de licencia sobre negocios son evaluados por la Comisionada de Ingresos. La mayoría de los impuestos de licencias de negocios están basados en el Ingreso bruto. Todo nuevo negocio debe de obtener una licencia de negocios antes de comenzar un negocio. Para más información llame al (703) 228-3060 o visite <https://taxes.arlingtonva.us/business/new-businesses/>.

Impuestos sobre bienes tangibles

El Condado de Arlington impone un impuesto sobre bienes muebles tangibles (por ejemplo: muebles, lámparas, maquinaria, herramientas y equipo de computación que pueda ser programado) que son propiedad de una persona que ejerce un oficio o un negocio en Arlington comenzado el 1ro de enero. El negocio debe presentar su declaración el 1ro de mayo de cada año a más tardar, para evitar una multa por tardanza del 10%. El plazo para pagar el impuesto vence el 5 de septiembre. Los negocios deben de proveer una lista detallada de los bienes muebles y equipo, dando la fecha y precio original de la compra de cada uno. Para más información llame al (703) 228-3060. O visite <https://taxes.arlingtonva.us/business/business-tangible-personal-property-taxes/>.